

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 33

Illustration: Feriengepäck von Mittel-Europäern nach Italien [...]
Autor: Behrendt, Fritz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

derhin nur noch in tonnenschweren Granitblöcken zu arbeiten – oder schlechte Kunst zu liefern.

USA

Eine amerikanische Sodawasserfabrik schreibt auf die Etiketten: «Der Inhalt dieser Flasche kann auch nach einer Atombombenexplosion ohne gesundheitliche Schäden getrunken werden, vorausgesetzt, daß die Flasche von außen gründlich gereinigt wird, ehe man sie öffnet.» Auf diesen Text paßt ausgezeichnet die schweizerische Redewendung: Quatsch mit Siphon!

Frankreich

Die Vorschläge de Gaulles für eine Verfassungsreform wurden im allgemeinen kühl aufgenommen. De Gaulle wird noch eine robuste Konstitution nötig haben, bis sein Land auch eine hat.

*

Auch die Franzosen wollen ihre Atomrakete. Wird sie wohl auch so hoch steigen wie die Lebensmittelpreise?

Internationale Verständigung

Chruschtschew und die Friedensvorschläge des Westens: «Je ne comprend <pax>».

Politik

Eine halbamtliche ägyptische Zeitung nannte Dulles einen «frei herumlaufenden Verrückten». Nun ja, in Ägypten müssen sie ja ungefähr wissen, wie frei herumlaufende Verrückte etwa aussehen.

Mittelmeer

Ein unter Panamas Flagge segelndes Schiff wurde außerhalb der französischen Territorialgewässer von einem französischen Kriegsschiff aufgehalten, in einen nordafrikanischen Hafen dirigiert und dort nach ergebnisloser Durchsuchung wieder freigegeben. Bald ist die einzige Freiheit auf den Weltmeeren nur noch jene, die sich die Mächte mit den längeren Kanonen herausnehmen.

Kairo

Präsident Nasser hat das von einer westdeutschen Firma gebaute erste Stahlwerk Ägyptens eingeweiht und dabei, wie es unter Diktatoren Usus ist, gleich mit dem Endprodukt des Werkes, mit den Waffen, gerasselt. Ja, Diktatoren und Stahl, das ist eine innige Freundschaft! Zuerst haben die Despoten den Stahl im Kopf und eines Tages unweigerlich zwischen den Rippen.

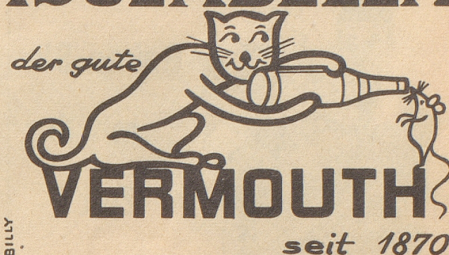


Feriengepäck von Mittel-Europäern nach Italien ...



... und von Italienern nach Mittel-Europa

ISOLABELLA

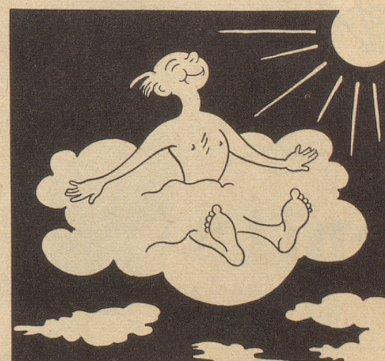


Tabatil

Die
Zahnpasta für Raucher
gibt weisse Zähne
und reinen Atem

HOTEL
APPENZELL Aecht

A. KNECHTLE / TEL. (071) 8 73 83



Ein jeder Schrift wurd' ihm zur Qual,
Weil ihn sein Hühnerauge plagte –
Jetzt lacht er wie ein Sonnenstrahl,
Da LEBEWOHL* nicht versagte!

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle. (Couver!)
Packung Fr. 1.55, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.